



安全理事会

Distr.: General
6 June 2003
Chinese
Original: English

2003 年 6 月 3 日秘书长给安全理事会主席的信

谨转递我收到并随函附上的北大西洋公约组织秘书长 2003 年 5 月 28 日的来信（见附件）。

请提请安全理事会成员注意本函及其附件为荷。

科菲·安南（~~签名~~）



附件

2003 年 5 月 28 日北大西洋公约组织秘书长给秘书长的信

兹依照联合国安全理事会第 1088（1996）号决议，附上 2003 年 4 月稳定部队行动的每月报告（见附文）。请将本报告提交联合国安全理事会为荷（见附文）。

乔治·罗伯逊（~~签名~~）

附文

向联合国提交的稳定部队行动每月报告

现状

1. 在本报告所述期间（2003 年 4 月 1 日至 30 日），在波斯尼亚和黑塞哥维那及克罗地亚部署的部队略超过 12 800 人。
2. 在本报告所述期间，波斯尼亚和黑塞哥维那总体局势依然稳定。
3. 4 月 6 日，稳定部队视察了克拉达尼附件的一个隧道。在隧道墙壁内，发现藏有一个背包，内有 20 磅可塑炸药。稳定部队一支爆炸物处理队卸除了引信。检查了附件的其它隧道，但未发现其它装置。

安全

4. 稳定部队继续：帮助在波斯尼亚和黑塞哥维那维持安全和安定的环境；在收缴行动框架内收缴武器和弹药；开展宣传运动以说服平民主动交出武器；对故意藏匿武器地点进行有目的的搜查；并监测全国各地可能存在与恐怖主义有关的威胁。
5. 在这个月的收缴行动中收缴的物件总数为：900 件小武器（步枪、手枪和左轮手枪）；294 368 发 20 毫米以下的弹药；355 发 20 毫米至 76 毫米的弹药；264 发 76 毫米以上的弹药；5 559 枚手榴弹；258 枚地雷；110.5 公斤爆炸物和 3 597 件其他物品（迫击炮、迫击炮弹、枪榴弹、攻击火箭和手制弹药）。主动交出的武器数量和提供的关于武器藏匿点的情报量都有增加。

当事方的合作与遵守情况

6. 4 月 10 日，稳定部队拘留了波什尼亚克族人纳赛尔·奥里奇，前南斯拉夫问题国际法庭以密封起诉书指控他于 1992 年至 1995 年战争期间在波斯尼亚和黑塞哥维那境内犯下战争罪。奥里奇被指控违反了战争的法律和规范，包括实施谋杀、残酷虐待、肆意毁坏和掠夺行径，已于 4 月 11 日将其交送海牙。
7. 4 月 15 日，得拉干·卡维奇主席请稳定部队协助进行类似于收缴行动的武器大赦，争取消除斯普斯卡共和国境内的非法武器。稳定部队在 2003 年春季的收缴行动中，确认收到两实体关于开展全国运动的提议，建议三方主席团启动一次行动，同当地警察合作，通过波斯尼亚和黑塞哥维那指挥系统予以展开。稳定部队将监测此项活动。
8. 4 月 22 日，稳定部队主持了联邦国防部长与波斯尼亚和黑塞哥维那联邦军和斯普斯卡共和国军总参谋长的会议。¹ 会议目的是讨论按照阿什当勋爵 4 月 2 日计划的授权改组波斯尼亚和黑塞哥维那武装部队，以确保波斯尼亚和黑塞哥维那

的军队得到有效的文官管制。4月25日，稳定部队指挥官致函三方主席团，强调高级代表计划在2004年1月1日前改组武装部队，并将兵力限制到可接受的水平。此外，还必须完成销毁或出售剩余和陈旧武器弹药以及将武器贮存场减到十个以下的计划。最后，该指挥官着重指出，构想的拟订必须符合和平伙伴关系成员的目标。²

9. 夏季排雷活动于3月17日开始。来自联邦的各排雷小组已开始工作，尽管有两个小组因天气状况恶劣而出现拖延。由于2002年10月以来欠发排雷奖金，斯普斯卡共和国军的一些排雷小组罢工。稳定部队正与斯普斯卡共和国军当局共同监测该事态。稳定部队曾考虑向斯普斯卡共和国军发出违规警告。由于天气恶劣，使用嗅探犬的排雷和爆破小组在本报告所涉时期无法工作。

10. 在本报告所述期间，稳定部队监测了315项训练和移动活动：斯普斯卡共和国军有159次，波斯尼亚和黑塞哥维那联邦军有156次。稳定部队监测了198项联邦境内的排雷活动。稳定部队还对武器贮存场开展了48次视察与核查：斯普斯卡共和国军20次；波斯尼亚和黑塞哥维那联邦军28次。

与国际组织的合作

11. 根据其任务规定，稳定部队继续在力所能及的范围内向在行动区内开展工作的国际组织提供协助。

展望

12. 预期安全局势将继续保持稳定。

注

¹ 斯普斯卡共和国国防部长斯坦科维茨先生因母亲亡故而未能出席。

² 这些构想包括建立一个统一的联合指挥架构；至少将各实体国防部的一部分并入军事问题常设委员会；将各实体国防参谋长并入联合总参谋部；统一联合组成结构；审查建立预备役部队的需要；审议征兵政策。